



# Livorno Card



**TOURIST OFFICE**  
tel. +39 0586 204611  
info@costadeglietruschi.it  
www.costadeglietruschi.it

Initiative promoted by  
Proyecto promovido por  
Progetto promosso da  
U. Turismo del Comune di Livorno  
www.turismo.comune.livorno.it

## Ventajas de la Livorno Card

**TOUR EN BARCO**  
Información y reservas:  
tel. +39 348 7382094  
fax +39 0586 219475  
giro.battello.livorno@itineri.info  
www.itinera.info

**DESCUENTO LIVORNO CARD:**  
una sola persona € 8,50;  
6-12 años € 4,00;  
0-6 años gratis

**MUSEO CÍVICO G. FATTORI**  
Via San Jacopo in Acquaviva, 65  
Horario: de martes a domingo de 10.00-13.00 y de 16.00-19.00.  
Cierre: todos los lunes, último del año, Pascua, 1º de Mayo, 15 de agosto, Navidad.  
Información y reservas:  
tel. +39 0586 808001 - 804847  
fax +39 0586 806118  
museofattori@comune.livorno.it

**ENTRADA GRATUITA**

El Museo Cívico Giovanni Fattori se encuentra en la prestigiosa Villa Mimbelli, residencia privada del siglo XIX que luego se ha convertido en sede del museo. La colección del Museo G. Fattori se presenta como una colección de arte de Livorno y Toscana a través de la gran expresión artística de las obras de Giovanni Fattori y de otros exponentes de la escuela de los "Macchiaioli", de un núcleo reducido y variado de artistas denominados genéricamente "Postmacchiaioli" y de los llamados Divisionistas. La estructura adyacente al Granai della Villa Mimbelli recibe las exposiciones temporales.

**ACUARIO DE LIVORNO**  
Piazzale Mascagni, 1  
Horario: Julio y agosto, todos los días de 11:00 a 22:00 • Junio y septiembre de martes a domingo, de 11:00 a 19:00. Cierre: lunes • Abril, mayo y octubre, de martes a domingo, de 10:00 a 18:00. Cierre: lunes • De enero a marzo, noviembre y diciembre, abierto los sábados, domingos y festivos de 10:00 a 18:00, jueves de 14:00 a 18:00; visitas con reserva para grupos y colegios de lunes a viernes.  
Información y reservas:  
tel. +39 0586 269111 - 269154  
info@acquariodilivorno.it  
www.acquariodilivorno.it

**DESCUENTO LIVORNO CARD:**  
€ 1,00 de descuento en el precio de los billetes; € 0,50 en el precio del billete REDUCIDO

El renacido Acuario de Livorno (20 acuarios, 150 especies con un total de 1.200 animales aproximadamente) propone una inmersión en el mar Mediterráneo con una mirada hacia el presente - la costa de Livorno, el mar abierto, la costa rocosa y la dársena de Livorno en los alrededores de la Fortezza Medicea (Fortaleza de los Médici) - al pasado y al futuro del Mare Nostrum, intrínsecamente vinculado a los arrecifes coralinos para después regresar, atravesando con la imaginación el canal de Suez, a las aguas mediterráneas, a un área marina arqueológica greco-romana que constituye una característica única en el panorama de los acuarios a nivel nacional. Completan la estructura espacios destinados a exposiciones temporales.

## Vantaggi Livorno Card

**GIRO IN BATELLO**  
Info e prenotazioni:  
tel. +39 348 7382094  
fax +39 0586 219475  
giro.battello.livorno@itineri.info  
www.itinera.info

**SCONTO LIVORNO CARD:**  
singolo € 8,50; 6-12 anni € 4,00;  
0-6 anni gratuito

**MUSEO CIVICO G. FATTORI**  
Via San Jacopo in Acquaviva, 65  
Orario: dal Martedì alla Domenica 10.00-13.00 e 16.00-19.00.  
Chiusura: tutti i Lunedì, Capodanno, Pasqua, 1º Maggio, Ferragosto, Natale.  
Info e prenotazioni:  
tel. +39 0586 808001 - 804847  
fax +39 0586 806118  
museofattori@comune.livorno.it

**INGRESSO GRATUITO**

Il Museo Cívico Giovanni Fattori ha sede nella prestigiosa Villa Mimbelli, residenza privata ottocentesca divenuta poi sede museale. La collezione del Museo G. Fattori si configura essenzialmente come raccolta d'arte livornese e toscana attraverso l'elevata espressione artistica delle opere di Giovanni Fattori e di altri esponenti della scuola dei Macchiaioli, di un nucleo cospicuo e variegato di artisti denominati genericamente Postmacchiaioli e di quello dei cosiddetti Divisionisti. L'adiacente struttura dei Granai della Villa Mimbelli ospita le esposizioni temporanee.

**ACQUARIO DI LIVORNO**  
Piazzale Mascagni, 1  
Orario: Luglio e Agosto, tutti i giorni 11.00 - 22.00. Giugno e Settembre dal martedì alla domenica 11.00 - 19.00. Chiuso il Lunedì. Aprile, Maggio e Ottobre dal martedì alla domenica 10.00 - 18.00. Chiuso il Lunedì. Gennaio - Marzo, Novembre e Dicembre aperto sabato, domenica e festivi, 10.00 - 18.00 il giovedì 14.00 - 18.00 dal lunedì al venerdì aperto per gruppi e scuole previa prenotazione.  
Info e prenotazioni:  
tel. +39 0586 269111 - 269154  
info@acquariodilivorno.it  
www.acquariodilivorno.it

**SCONTO LIVORNO CARD:**  
Sconto € 1,00 sul prezzo del biglietto INTERO; € 0,50 sul prezzo del biglietto RAGAZZO

Il rinato Acuario di Livorno (20 vasche, 150 specie per un totale di circa 1.200 animali) propone un viaggio immersivo nel Mar Mediterraneo con uno sguardo al presente - la costa livornese, il mare aperto, la costa rocciosa e la dársena di Livorno nei pressi della Fortezza Medicea - al passato e al futuro del Mare Nostrum, intrinsecamente legato alle scegliere coralline per poi tornare, con un passaggio immaginario dal canale di Suez, nelle acque mediterranee in un'area marina archeologica greco-romana che costituisce una caratteristica unica a livello nazionale nel panorama degli acquari. Completano la struttura spazi destinati alle mostre temporanee.

## MUSEO DE HISTORIA NATURAL DEL MEDITERRÁNEO

Via Roma, 234  
Opening times: martes, jueves y sábados 9.00-13.00 y 15.00-19.00; miércoles y viernes 9.00-13.00; domingo 15.00-19.00  
Cierre: lunes  
Información y reservas:  
tel. +39 0586 266711  
fax +39 0586 260747  
musmed@provincia.livorno.it

**ENTRADA GRATUITA**

El Museo de Historia Natural del Mediterráneo, creado en 1929 gracias al abundante material científico del Gabinete de Historia Natural del Real Instituto Técnico "Américo Vesputcio", ha sido colocado en la Villa Henderson del siglo XVIII y posee una superficie de más de 7.000 metros cuadrados. Los sectores expositivos del Museo son la espectacular Sala del Mar que recibe los enormes esqueletos de una ballena común, de un cachalote y de una ballena menor; la Sala del Hombre que ilustra la evolución humana, particularmente en el área del Mediterráneo; las Salas de Geopaleontología, Zoología de los vertebrados e invertebrados, el Planetario y el "Orto Botánico" (Jardín Botánico).

**FUNDACIÓN TEATRO C. GOLDONI**  
Via Goldoni, 83  
Información y reservas de espectáculos:  
tel. +39 0586 204290  
Información y reservas, visitas guiadas al teatro e Itinerarios Mascagnani: con reservación (grupos de 10 personas)  
tel. +39 0586 204203 - 204225

**DESCUENTO LIVORNO CARD:**  
descuentos que varían en relación al tipo de espectáculo

En el corazón de la ciudad surge el histórico Teatro "Carlo Goldoni", único en su género por su linterna de cristal y por la fascinante elegancia de sus formas neoclásicas y sus ambientes mundanos, recibe de septiembre a junio una prestigiosa temporada teatral, lírica y de conciertos. En el interior del teatro se encuentra la muestra de los Itinerarios Mascagnani, un recorrido guiado alrededor de la historia biográfica y creativa de Pedro Mascagni (Livorno, 1963 - Roma, 1945), iniciador con su primer obra, "Cavalleria rusticana", de la corriente llamada "realista" o "naturalista" del melodrama italiano.

**TRASPORTE URBANO ATL**  
Los medios de transporte público urbanos y extraurbanos (línea Livorno-Collesalveti) ATL son GRATUITOS

## MUSEO DI STORIA NATURALE DEL MEDITERRANEO

Via Roma, 234  
Orario: Martedì, Giovedì e Sabato 9.00-13.00 e 15.00-19.00; Mercoledì e Venerdì 9.00-13.00; Domenica 15.00-19.00.  
Chiusura: tutti i Lunedì  
Info e prenotazioni:  
tel. +39 0586 266711  
fax +39 0586 260747  
musmed@provincia.livorno.it

**INGRESSO GRATUITO**

Il Museo di Storia Naturale del Mediterraneo, istituito nel 1929 sulla base del ricco materiale scientifico del Gabinetto di Storia Naturale del Regio Istituto Tecnico "Amerigo Vesputci", è ospitato nella settecentesca Villa Henderson e sviluppa una superficie estensiva di oltre 7.000 mq. I settori espositivi del Museo sono la spettacolare Sala del Mare che ospita l'enorme apparato scheletrico di Balenottera Comune, di Capodoglio e di Balenottera Minore, la Sala dell'Uomo che illustra l'evoluzione umana con particolare riferimento all'area mediterranea, le Sale di Geopaleontologia, Zoologia dei Vertebrati ed Invertebrati, il Planetario e l'Orto Botanico.

**FONDAZIONE TEATRO C. GOLDONI**  
Via Goldoni, 83  
Info e prenotazioni spettacoli:  
tel. +39 0586 204290  
Info e prenotazioni visite guidate teatro e Itinerari Mascagnani: su prenotazione (gruppi di 10 persone)  
tel. +39 0586 204203 - 204225

**SCONTO LIVORNO CARD:**  
riduzioni che variano a seconda del tipo di spettacolo

Nel cuore della città sorge lo storico Teatro "Carlo Goldoni", unico nel suo genere per la "lanterna" di cristallo che lo ricopre e affascinante per l'eleganza delle forme neoclassiche e la mondanità dei suoi ambienti, ospita da settembre a giugno una ricca stagione teatrale, lirica e concertistica. All'interno del teatro è presente la mostra Itinerari Mascagnani, un percorso guidato all'interno della vicenda biografica e creativa di Pietro Mascagni (Livorno, 1863 - Roma, 1945), iniziatore con la sua opera prima, Cavalleria rusticana del filone cosiddetto "verista" o "naturalista" del melodramma italiano.

**TRASPORTE URBANO ATL**  
I mezzi pubblici urbani ed extraurbani (línea Livorno-Collesalveti) ATL sono GRATUITI

# Livorno Card... & Shopping

The Livorno Card offers an opportunity to get to know and enjoy Livorno while taking advantage of many special offers and discounts.

The Livorno Card entitles holders to:

- free travel on the local ATL bus service, within the city and on the Livorno - Collesalveti suburban route
- free entrance to the Museo Civico Giovanni Fattori art gallery, the Museo di Storia Naturale del Mediterraneo (natural history museum), and to the Itinerari Mascagnani at the Teatro Goldoni
- discount on tickets for the boat trip on the Medici canals, and for the Livorno Aquarium

The Livorno Card is available in two versions:

- 1 day validity, at a cost of € 3,00
- 3 day validity, at a cost of € 5,00 (free for children under 12)

For further information:  
www.livornocard.it  
www.turismo.comune.livorno.it

Available from

- Tourist office, Piazza del Municipio
- Participating shops.

For a complete list see: www.livornocard.it

La Livorno Card è un'occasione in più per conoscere ed apprezzare la città e per coglierne le molte opportunità.

Con la Livorno Card:

- mezzi pubblici ATL urbani ed extraurbani (solo linea Livorno-Collesalveti) gratuiti
- ingresso gratuito al Museo Civico Giovanni Fattori, al Museo di Storia Naturale del Mediterraneo, agli Itinerari Mascagnani del Teatro Goldoni
- riduzione per il Tour in Battello nei Fossi Medicei e per l'Acquario di Livorno

Viene proposta in due versioni:

- validità 1 giorno al costo di € 3,00
- validità 3 giorni al costo di € 5,00 (gratuita per bambini fino a 12 anni)

Per saperne di più:  
www.livornocard.it  
www.turismo.comune.livorno.it

Punti vendita

- Punto Informazioni Turistiche, Piazza del Municipio
- Presso le strutture convenzionate. Vedi elenco completo all'indirizzo: www.livornocard.it

La Livorno Card es una oportunidad para conocer y apreciar la ciudad y para descubrir muchas otras cosas.

Con la Livorno Card:

- medios de transporte público urbanos y extraurbanos (sólo línea Livorno-Collesalveti) ATL gratuitos
- entrada gratuita al Museo Civico Giovanni Fattori, al Museo de Historia Natural del Mediterraneo y a los Itinerarios Mascagnani del Teatro Goldoni
- descuentos para el Tour en barco en los Canales Mediceos y el Acuario de Livorno

Se proponen dos versiones:

- válida por 1 día al costo de € 3,00
- válida por 3 días al costo de € 5,00 (gratis para los niños de hasta 12 años)

Para mayor información:  
www.livornocard.it  
www.turismo.comune.livorno.it

Puntos de venta

- Punto de Información Turística, Plaza del Ayuntamiento
- En los lugares que se han asociado a la iniciativa. Ver la lista completa en la siguiente dirección: www.livornocard.it



# Livorno Shopping



**THE VENEZIA QUARTER**  
The old Venezia quarter, with its network of Medici canals and host of churches, bridges and attractive piazzas, is characterised by its many antique shops. Furnishings and accessories in different styles and from various eras can be purchased in an atmosphere of good taste. Via Borra and the adjacent streets are also animated by local eateries. Just a short walk away, at the Stazione Marittima, is the New American Market, known all over the world for its American merchandise and other varied goods.

**RECORRIDO DEL BARRIO DE VENECIA**  
En el antiguo barrio de Venecia, con sus típicos canales Mediceos, lleno de iglesias, puentes y pintorescas plazas, se encuentran numerosas tiendas de antigüedades. Muebles y artículos de decoración de diferentes estilos y épocas que se pueden adquirir en un ambiente de buen gusto. La via Borra y sus callejones adyacentes están animados por la presencia de tabernas típicas. A pocos pasos, alrededor de la Estación Marítima, se encuentra el Mercadillo Americano, famoso en todo el mundo por las mercaderías provenientes directamente de los EE.UU. y por la variedad de los productos ofrecidos.

**PERCORSO QUARTIERE VENEZIA**  
Nell'antico quartiere della Venezia, solcato dai canali medicei e ricco di chiese, ponti e caratteristiche piazze, sono presenti numerosi negozi di antiquariato. Mobili e complementi di arredo di stili diversi e di varie epoche sono acquistabili in una cornice di buon gusto. La via Borra ed i vicoli adiacenti sono animati da caratteristiche osterie. A pochi passi, nei pressi della Stazione Marittima, si trova il Mercatino Americano, famoso in tutto il mondo per le mercanzie provenienti direttamente dagli USA e per le merci di vario tipo.

**VIA GRANDE & VIA DELLA MADONNA**  
Via Grande forms the heart of Livorno, leading from the port directly to the city centre. It is lined with attractive shops and department stores offering a wide variety of quality merchandise to suit all pockets. Visitors can also explore some of the nearby sites, such as the important churches belonging to different faiths in Via della Madonna, the famous Quattro Mori ('four moors') monument, among others, and the impressive Piazza della Repubblica and adjacent Piazza Garibaldi.

**RECORRIDO VIA GRANDE, VIA DELLA MADONNA**  
La via Grande, corazón de Livorno, que saliendo del puerto conduce directamente al centro de la ciudad, está repleta de espléndidos establecimientos comerciales y grandes almacenes que exponen artículos de calidad de varios tipos y precios para todos los bolsillos. Un recorrido para descubrir también importantes iglesias de diferentes confesiones religiosas, monumentos (los famosos Cuatro Moros) y la imponente plaza de la República y la adyacente plaza Garibaldi.

**PERCORSO VIA GRANDE, VIA DELLA MADONNA**  
La via Grande, cuore di Livorno, che partendo dal porto conduce direttamente nel centro della città, è affollata di splendidi negozi e grandi magazzini che espongono articoli di qualità di tutti i generi a prezzi per tutte le tasche. Un percorso per scoprire anche importanti chiese di diverse confessioni religiose in via della Madonna, monumenti (i famosi Quattro Mori) e l'imponente piazza della Repubblica e l'adiacente piazza Garibaldi.

**CENTRAL MARKET & PIAZZA XX SETTEMBRE**  
The splendid 19th-century Central Market and the market stalls in adjacent Piazza Cavallotti and Via Buontalenti offer excellent quality fresh foods and preserves, including fish, meat, fruit and vegetables, and many local products, as well as clothing and a variety of tempting merchandise in an atmosphere that fills the senses. Nearby Piazza XX Settembre is also lined with noteworthy stores.

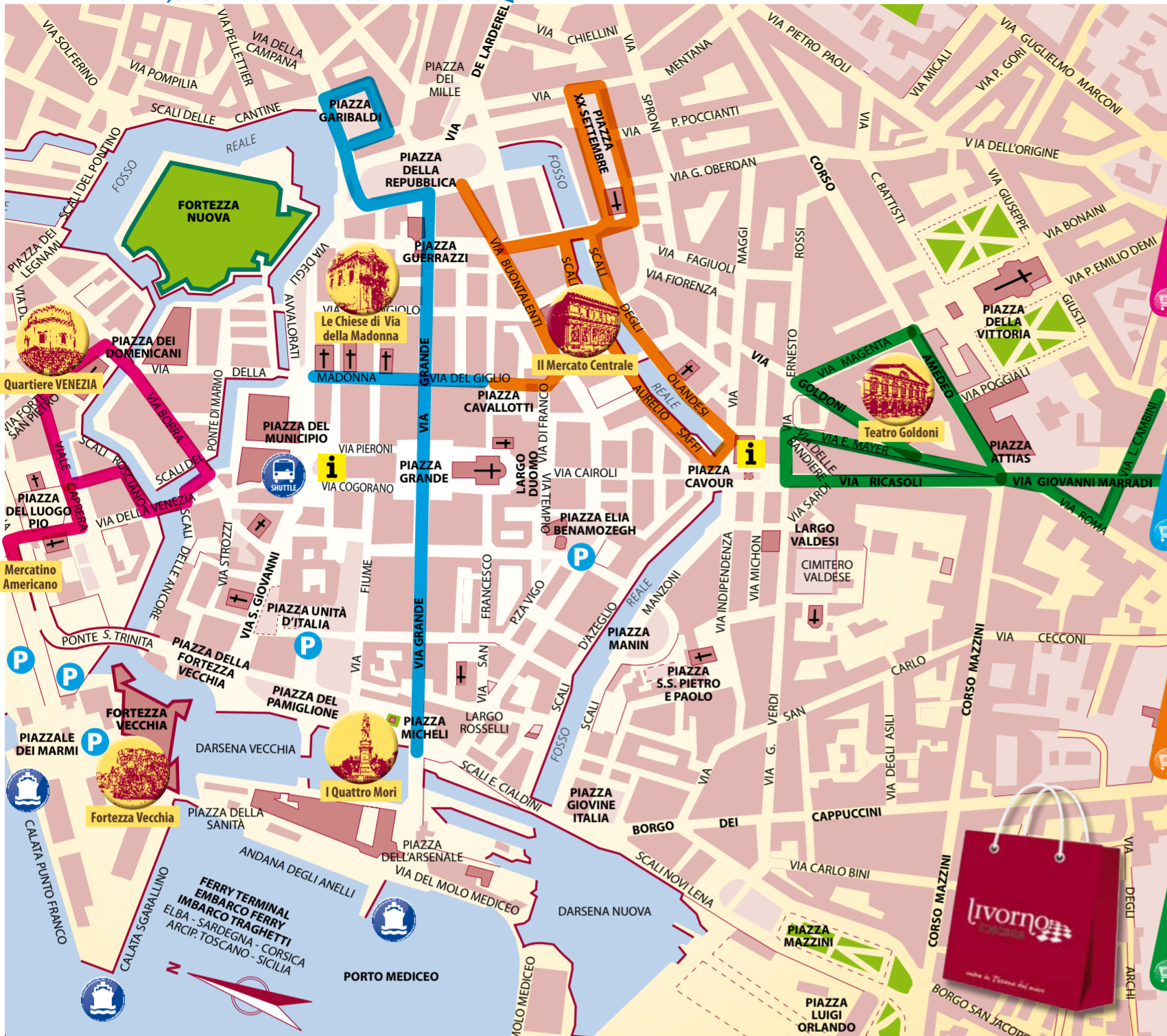
**RECORRIDO MERCADO CENTRAL, PLAZA XX DE SEPTIEMBRE**  
En el Mercado Central de Livorno, espléndida construcción del siglo XIX, y en los puestos de frente a la plaza Cavallotti y de via Buontalenti, se pueden comprar productos frescos y conservas de gran calidad: pescado, carnes, frutas y verduras, toda clase de productos típicos, vestidos y muchos "caprichos". Un recorrido rico de perfumes y colores. Muy cerca hay grandes establecimientos comerciales que rodean la plaza XX Settembre.

**PERCORSO MERCATO CENTRALE, PIAZZA XX SETTEMBRE**  
Nel Mercato Centrale di Livorno, splendida costruzione ottocentesca, e sulle bancarelle antistanti della piazza Cavallotti e di via Buontalenti, si possono acquistare prodotti freschi e conservati di grande pregio: pesce, carni, frutta e verdura, tutti i prodotti tipici, abbigliamento e tante "sfiziose". Un percorso ricco di profumi e colori. Nelle vicinanze importanti negozi circondano piazza XX Settembre.

**VIA RICASOLI, VIA MAGENTA, PIAZZA ATTIAS & VIA MARRADI**  
The elegant buildings that overlook Via Cairoli, Piazza Cavour, Via Ricasoli, Via Magenta, Piazza Attias and Via Marradi make this shopping area one of the most stylish in Livorno, with its quality stores and boutiques. Nearby Piazza della Vittoria offers a place to take a break in the shade, while numerous bars, cafés and restaurants can be found throughout the area.

**RECORRIDO VIA RICASOLI, VIA MAGENTA, PIAZZA ATTIAS, VIA MARRADI**  
En la "zona elegante" de Livorno, donde siguiendo la via Cairoli, plaza Cavour, Via Ricasoli, via Magenta, plaza Attias y via Marradi se aprecian casas aristocráticas y señoriales, es posible descubrir numerosos establecimientos comerciales y boutiques y realizar compras de calidad. Para una pausa bajo la sombra de los árboles, en las proximidades, se encuentra la plaza della Vittoria. Numerosas tabernas acompañan el recorrido.

**PERCORSO VIA RICASOLI, VIA MAGENTA, PIAZZA ATTIAS, VIA MARRADI**  
Nel "salotto buono" di Livorno, dove lungo la via Cairoli, piazza Cavour, via Ricasoli, via Magenta, piazza Attias e via Marradi si affacciano eleganti palazzi, sono presenti numerosi negozi e boutiques per uno shopping di qualità. Per una sosta all'ombra degli alberi, la vicina piazza della Vittoria. Numerosi punti di ristoro segnano il percorso.



# Benefits for Livorno Card holders

**BOAT TRIP ON THE CANALS**  
For information and reservations: tel. +39 348 7382094 fax +39 0586 219475 giro.battello.livorno@itineria.info www.itineria.info

**DISCOUNTED RATE FOR LIVORNO CARD HOLDERS:**  
adult € 8,50; 6-12 years € 4,00; 0-6 years, free of charge

**MUSEO CIVICO G. FATTORI ART GALLERY**  
Via San Jacopo in Acquaviva, 65  
Opening times: Tue-Sun 10.00am-1.00pm and 4.00-7.00pm.  
Closed: Mondays, New Year's Day, Easter, 1st May, 15th August, Christmas.  
For information and reservations: tel. +39 0586 808001 - 804847 fax +39 0586 806118 museofattori@comune.livorno.it

**ACQUARIO DI LIVORNO**  
Piazzale Mascagni, 1  
Opening Times: July and August, daily from 11.00am - 10.00pm June & September, Tuesday - Sunday from 11.00am - 7.00pm Closed on Mondays.  
April, May & October, Tuesday - Sunday from 10.00am - 6.00pm Closed on Mondays.  
January, February, March, November and December, open Saturday, Sunday and holidays, from 10.00am - 6.00pm, Thursday from 2.00pm - 6.00pm  
Groups and school parties by prior arrangement Monday-Friday.  
For info and reservations: tel. +39 0586 269111 - 269154 info@acquariodilivorno.it www.acquariodilivorno.it

Livorno's newly re-opened Aquarium (containing 20 tanks and 150 species, with a total of about 1200 creatures) leads visitors on a journey of underwater discovery through the Mediterranean sea. Starting from the Livornese area, the aquarium explores Livorno's shore, open sea, rocky coast and the dock area near the Medici Fortress. It examines the present, past and future of the Mediterranean and its intrinsically related coral reefs, and creates an imaginary passage from the Suez canal back into the Mediterranean where it presents visitors with a marine Greek-Roman archaeological site, a unique feature of the aquarium. The aquarium is also equipped with temporary exhibition spaces.

**MUSEO DI STORIA NATURALE DEL MEDITERRANEO (natural history museum)**  
Via Roma, 234  
Opening times: Tue, Thu & Sat 9.00am-1.00pm and 3.00-7.00pm; Wed & Fri 9.00am-1.00pm; Sundays 3.00-7.00pm. Closed on Mondays.  
For information and reservations: tel. +39 0586 266711 fax +39 0586 260747 musmed@provincia.livorno.it

The Museo di Storia Naturale del Mediterraneo, opened in 1929 to display the wealth of scientific material from the Gabinetto di Storia Naturale del Regio Istituto Tecnico "Amerigo Vespucci", is housed in the 18th-century Villa Henderson. It covers an area of more than 7000 sq m. The museum's exhibition areas are the spectacular Sala del Mare ('hall of the sea') - with its enormous skeletons of a fin whale (Balaenoptera physalus), a sperm whale (Physeter macrocephalus) and a minke whale (Balaenoptera acuto rostrata) -, the Sala dell'Uomo ('hall of man') - which illustrates the evolution of man, with particular reference to the Mediterranean area -, and the Sala di Geopaleontologia ('hall of geopaleontology'), Sala di



Zoologia dei Vertebrati ed Invertebrati ('hall of vertebrates and invertebrates'), the Planetarium, and the Botanical Garden.

**FONDAZIONE TEATRO C. GOLDONI**  
Via Goldoni, 83  
For information and reservations regarding theatrical showings: tel. +39 0586 204290  
For information and reservations regarding guided tours of the theatre and the itinerari Mascagnani: by prior arrangement (groups of min 10) tel. +39 0586 204203 - 204225

**LIVORNO CARD DISCOUNT:**  
reductions vary according to type of show  
In the heart of Livorno stands the historic "Carlo Goldoni" Theatre, with its unique glass covering. The theatre is a charming example of neo-classical style and its elegant interiors host a varied programme of theatre, opera and concerts from September to June. Inside the theatre an exhibition entitled Itinerari Mascagnani takes visitors on a journey through the life and work of Pietro Mascagni (Livorno, 1863 - Rome, 1945) who initiated the so-called "verista" or "naturalist" movement of Italian melodrama with his first opera, Cavalleria Rusticana.

**ATL CITY BUS SERVICE**  
Free travel on the local ATL bus service, within the city and on the Livorno - Collesalveti suburban route.



**SPECIAL DISCOUNTS** at participating shops and businesses displaying the sticker for passengers and crew members on presentation of their shuttle-bus ticket.

In addition, Livorno's private bathing lidos offer:  
- discounted entrance ticket  
- sunshade, sun bed and deckchair € 14.00

**WELCOME CRUISE**  
**DESCUENTO ESPECIAL** para pasajeros y tripulación en las actividades comerciales asociadas que expongan el adhesivo. Para poder tener dicho descuento deberán presentar el billete del autobús lanzadera.

Las playas de Livorno ofrecen:  
- entrada con descuento  
- sombrilla + 2 tumbonas 14 €

**WELCOME CRUISE**  
**SCONTO SPECIALE**, a passeggeri ed equipaggi, presso le attività commerciali convenzionate che espongono la vetrofanìa presentando il biglietto dello shuttle-bus.

Inoltre, gli Stabilimenti Balneari livornesi, offrono:  
- biglietto di ingresso ridotto  
- ombrellone + lettino + sdraio € 14,00

promoted by - promovido por - promosso da:  
Provincia di Livorno, Comune di Livorno, Camera di Commercio, Porto di Livorno 2000, Confcommercio, Confesercenti, CNA, Confartigianato, Legacoop

## PARTECIPATING BUSINESSES - LISTA DE ACTIVIDADES COMERCIALES - ELENCO ATTIVITÀ

- CLOTHES / ROPA / ABBIGLIAMENTO**  
ANNI VERDI  
ARKE'  
BAIXA  
CARPISA  
COIN  
CRUCE  
EXTYN  
GLAMOUR ROBE DA UOMINI  
IL MANICHINO  
INTIMISSIMI  
NUOVO MERCATINO AMERICANO  
MERCATO DEL BUONTALENTI  
MILCHSTRASSE 115  
PLAY BOY  
STACCIA BURRATA  
SUCCO DI LANA  
SUCCO DI LANA  
TRUSSARDI  
TWENTY PLACE  
VAEVICTIS
- FOOTWEAR / CALZADOS / CALZATURE**  
CALZATURE SANDRO  
MARISA CALZATURE  
PROPOSTE CALZATURE  
SUPER SHOES CALZATURE
- JEWELLERS / JOYERIAS / GIOIELLERIE**  
GIOIELLERIA MAURO RISALITI  
GIOIELLERIA TALARICO  
TEMPO PREZIOSO DI VACCAI  
TEMPO PREZIOSO DI VACCAI
- RESTAURANTS-CAFES-BARS / REAURANTES-BARES / RISTORANTI-BAR**  
ANTICA CAFFETTERIA MINERVA  
ARAGOSTA  
BAR DUOMO  
BAR PIAZZA XX  
CAFFE' COSTALLI  
CAFFE' MAMA'  
COSTALLI PIZZA E TORTA  
ENOTECA IL PIACERE DI BERE  
FIORE DEL MARE  
HOTEL GRAN DUCA  
IALE DELFINO  
IL FORTE  
IL PUNTO  
LANCORA  
L'ANTICA VENEZIA  
LA BODEGUITA  
LA CANTINA DI MASSIMO  
LA SVOLTA  
LA VECCHIA SENESE  
LA VECCHIA SENESE  
LO STUZZICHINO  
MEDITERRANEO  
OSTERIA AL GIRO DI BOA  
OSTERIA DA FOFFO  
PIZZERIA BELLA NAPOLI  
RISTORANTE BAGNETTI  
RISTORANTE GRAN DUCA  
RISTORANTE STAZIONE MARITTIMA  
6 FRITTO
- MISCELLANEOUS / VARIOS / VARIE**  
ANTICHITA' IL QUADRIFOGLIO (Antique shops)  
COLTELLERIA PARIGI (Knife shops)  
DECOR LA PLAFONIERA (Antique shops)  
ERBORISTERIE D'ITALIA (Herbal shops)  
GAME STOP (Video games)  
L'ALTRO VERSO (Photographic art)  
LA CORTE FIORITA (Home furnishing and decor)  
LE PROPOSTE DI SILVIA (Household goods)  
LIBRERIA BELFORTE (Bookshops)  
NUOVO MERCATINO AMERICANO (Market)  
MERCATO DEL BUONTALENTI (Market)  
OTTICA PALANORI (Opticians)  
OTTONI DEL MARE (Sailing equipment)  
PICCADILLY SOUND (Music)  
PROFUMERIA ARMONIE (Perfume shops)  
STELLA Z (Fashion & Costume jewellery)
- VIA GRANDE, 213  
VIA GRANDE, 67  
VIA GRANDE, 151  
VIA RICASOLI, 55  
PIAZZA ATTIAS, 17  
VIA RICASOLI, 128  
VIA GRANDE, 112/116  
VIA MAGENTA, 21  
VIA GRANDE, 51  
VIA GRANDE, 120  
PIAZZA DEL MERCATINO  
MERCATO DEL BUONTALENTI  
PIAZZA CAVOUR, 10  
PIAZZA XX SETTEMBRE, 1/E  
PIAZZA DELLA REPUBBLICA 39/A  
VIA DI FRANCO, 40  
VIA GRANDE, 127  
PIAZZA ATTIAS, 25  
VIA RICASOLI, 120  
PIAZZA XX SETTEMBRE, 1/D  
PIAZZA GRANDE, 60
- VIA GRANDE, 79  
VIA DELL'ANGOLILO 8/10  
VIA GRANDE, 14/16  
VIA DEL GIGLIO, 14/16
- VIA MAGENTA, 17  
VIA GRANDE, 180  
VIA GRANDE, 206  
MERCATO CENTRALE BANCO 28
- VIA PIERONI, 1  
PIAZZA DELL'ARSENALE, 6  
VIA CAROLI, 6  
PIAZZA XX SETTEMBRE, 17  
VIA DELLA VENEZIA, 1  
VIA COGORANO, 2  
VIA STROZZI, 10  
VIA COGORANO, 14  
VIALE ITALIA, 1  
PIAZZA MICHELI, 16  
VIALE ITALIA 22  
VIA DEL FORTE SAN PIETRO, 32  
VIA GRANDE, 221  
SCALI DELLE ANCORE, 10  
PIAZZA DEI DOMENICANI, 15  
PIAZZA DEI DOMENICANI, 20  
VIA GOLDONI, 29  
VIALE CAPRERA, 33  
VIA DEL TEMPIO, 8  
LARGO DUOMO, 14  
VIA DELLA MADONNA, 13/15  
SCALI DEL PONTE DI MARMO, 14  
SCALI DELLE CANTINE, 90/92  
VIA BORRA, 21  
VIA SARDI, 41  
VIA DEI BAGNETTI, 13  
PIAZZA MICHELI, 18  
VIA S. OMOBONO 11/13  
CALATA CARRARA, 1  
PIAZZA XX SETTEMBRE, 13
- VIA ENRICO MAYER 66/67  
VIA DELLE BANDIERE, 44  
VIA BORRA, 14/30  
VIA GRANDE, 149  
VIA GRANDE  
VIA BORRA, 136  
VIA BORRA, 34  
VIA BUONTALENTI, 49  
VIA DELLA MADONNA, 31  
PIAZZA DEL MERCATINO  
VIA BUONTALENTI  
VIA GRANDE, 99  
BORGO CAPPUCCINI 10  
VIA GRANDE, 198  
VIA GRANDE, 95  
VIA GRANDE, 60